



動

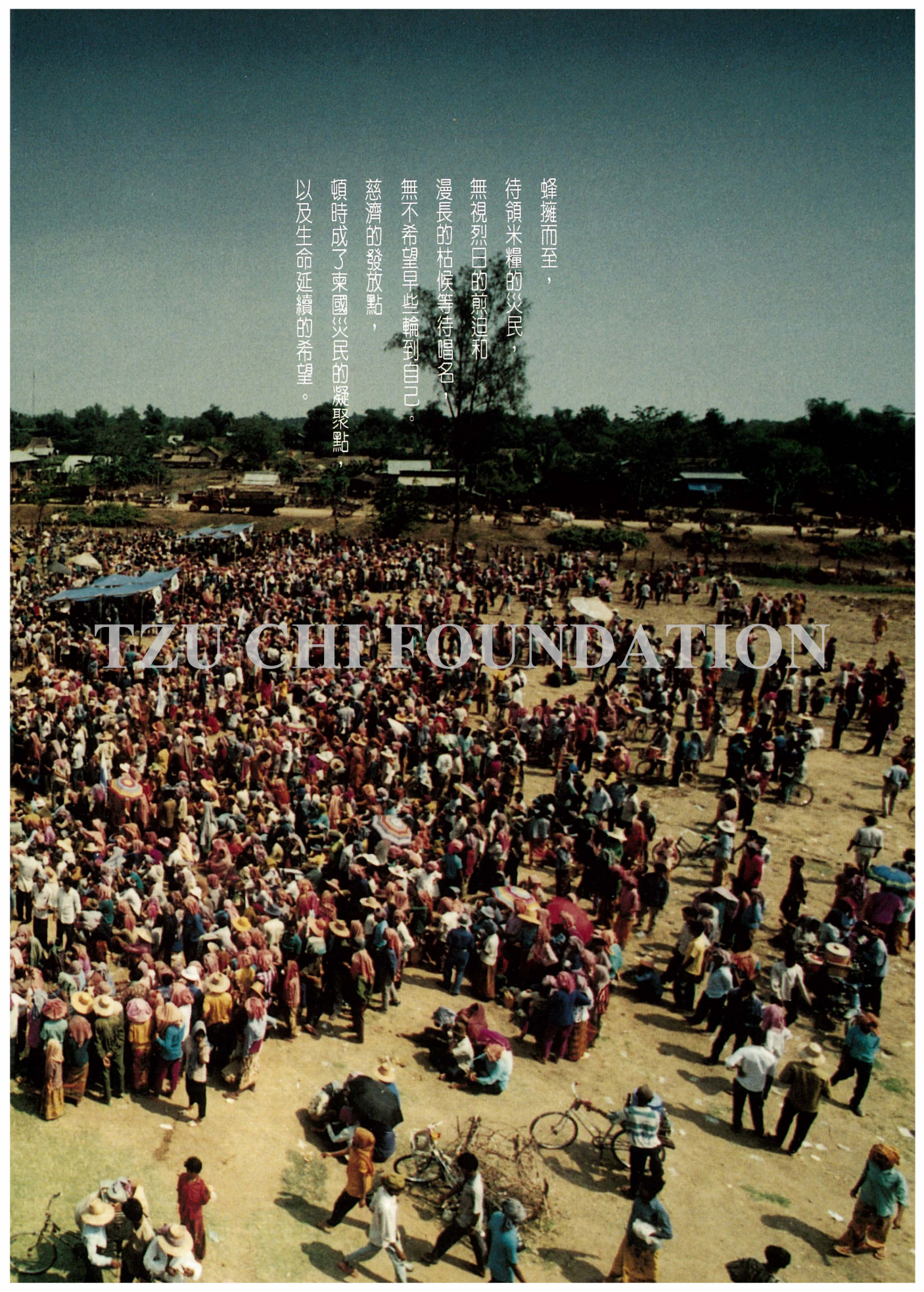
員

篇

TZU CHI FOUNDATION

蜂擁而至，
待領米糧的災民，
無視烈日的煎迫和
漫長的枯候等待唱名，
無不希望早些輪到自己。
慈濟的發放點，
頓時成了柬國災民的凝聚點，
以及生命延續的希望。

TZU CHI FOUNDATION



TZU CHI FOUNDATION





發放現場

口渴一滴如甘露，醉後添杯不如無

TZU CHI FOUNDATION

■ 在我們發放的現場，難免會有些米粒掉落地
上，引來幾個小朋友，在那兒一粒一粒的撿拾，一
遍一遍的搜尋，好像在尋找他們最心愛的東西一樣
。看到這一幕，小時候到田裏撿拾農民打穀時掉落
穀粒的畫面，又從記憶深處浮出，歷歷在目。今天
，臺灣經濟繁榮，享用豐富了，區區幾粒米，誰會
在意？但是，看到柬埔寨的情況，讓我不禁擔心：
當我們最需要的時候，會不會粒米難求？

■ 有的發放點，當地工作人員都認為不可能一
天完成的工作，慈濟人卻能以每個定點五人一組的
狀況，全力完成。而且是在工作完畢才進食，堅決
不接受招待，自備速食，只要求當地為我們燒一壺
開水而已。這些辦事效率與工作精神，已深深烙印
在當地工作人員的腦海中。

■ 來到東國語言不通，幸好華僑公校、華僑私
校全力的支援幫忙，才得以順利發放與採訪。一天
，翻譯人員說：「今天這個司機『ㄟ』得快。」我
們聽了心裏直發毛，後來才會意，原來他是說：「
今天的司機駛得比較快，昨天的司機駛得較慢。」
此「駛」非彼「死」也！



TZU CHI FOUNDATION

■有些司機開車速度相當快，風馳電掣直可媲美霹靂飛車。突然聽到「ㄉㄨㄤ」一聲，車子好像有點失去控制，我們以為遭到游擊隊攻擊；車子停妥後，大夥兒下車察看，原來是爆胎了。換上新輪胎時，司機仍然一路飛奔，我們卻直冒冷汗。春桂師姊趕忙向翻譯人員說：「請告訴司機先生，我們已經沒有輪胎可換了！」

■東國內亂二十三年，道路幾乎全遭破壞，有的地區即使搭吉普車或四輪傳動車，仍然是上下顛簸、左右搖晃，全身的骨頭像快被震散了一般，陳金發師兄形容這是「百摺裙式」的道路，坑來坑去。不過師兄姊們仍善解地說：「這是騎馬兼按摩，花二萬五千元來到柬埔寨才有這種難得的經驗。」同時也體會到，人不可能常處於順境中，總會有一些逆境點綴，人生的旅途才會激起美麗的浪花。

■在發放時，傳來一件不幸消息——有一家集體死亡的慘劇。女主人因病，又恐連累家人，於是在湯水中下毒，全家十四人，除了一小女孩在外和鄰人玩耍倖免於難，其餘皆中毒身亡。如果我們不及時援助，尚待何時？



TZU CHI FOUNDATION

■ 有些災民一領完米後，立即在馬路旁打開米袋，分出部分給不在名冊上的親戚；也許這一袋米，是他們僅有的維生之物，但是沒有人吝嗇，他們似乎在告訴世人：「有一口飯時，分半口給別人吧！」

■ 團員們每發一張糧票給災民，就學著當地語言，說一聲「三藐三佛陀」，奇怪的是——對方怎麼沒反應？原來師兄師姊所發出的口音不甚標準，他們無法會意所致。

■ 柬埔寨人民非常純樸、友善，雖然他們物質貧乏，但是他們的心並不貧。我多麼希望自己的孩子能有機會也來看看世間貧苦的一面，他們將會覺得自己何其幸運、何其富足。

——林淑真

■ 發放前看到的是災民一張張憂愁、無奈的臉孔，當他們接到米的剎那，臉上露出的是滿足與喜悅，看著他們如冰霜解凍後的笑靨，深深覺得愛的力量，已滲入他們心中，超越種族與國界的隔閡，彼此交融在一起了。

——曾淑婉

■ 慈濟的師兄姊妹僕僕風塵，
迎著風沙，
大夥只好戴上口罩
猶如荒野大鏢客。



■ 沿途黃沙滾滾，
烈日高照，放眼
望去一片灰濛濛。



TZU CHI FOUNDATION

■ 清晨四點起床、五點出發，車子奔馳在顛簸的路上，沿途我們頂著大太陽、迎著風沙、蒙著臉猶如黃昏大鏢客般，坐在車內震了四個多小時，到達渡船口後再搭小船約半小時，才到水鄉的發放點，爲了親近災民並傳遞關懷，我們學了幾句柬國語，如「你好！」、「謝謝！」就與他們一起同樂。後來我將米單拿給一位阿媽時，她抱著我猛親我的臉；那分感恩、激動與敬愛由這個舉動，讓我的感受好深好深……。

——甘美華

■ 看到柬埔寨百姓，即使遇到災難，政府也無力替他們解決困境的無奈。我很慶幸自己生長在安定的國家。

——郭丁榮

■ 看了柬埔寨災民等著領米，讓我有深刻的感受。記得四、五十年前家境貧困，我們也是排隊領救濟品，情形就如同現在一樣，只是角色易位；我們很幸運有能力給人一點幫助，怎能不感恩現在擁有的一切呢？

——柯武雄



TZU CHI FOUNDATION



TZU CHI FOUNDATION

前往東國賑災的師兄姊們
無不放下身段親手遍布施，
儘管汗水淋漓，
但見災民得以一一領到米糧，
解決糧荒，無不歡喜得溢於言表。





TZU CHI FOUNDATION



TZU CHI FOUNDATION

發放現場，
有些米袋破了，
米粒掉了一地，
雖然混著砂石，
東國人民仍設法撿拾，
粒米不漏。



由於滂害和乾旱的磨難，
飽受饑餓交迫之苦的柬國百姓，
領到來自臺灣愛心匯聚的大米，
只要家人得溫飽，再重再遠的路程都不怕！



TZU CHI FOUNDATION

東國人民純樸而善良，
雖然和慈濟的師兄姊有言語的隔閡，
但是發自內心的笑容，
則是共同的語言。

TZU CHI FOUNDATION





TZU CHI FOUNDATION



TZU CHI FOUNDATION

■我的工作 是協助攝影人員四處攝取柬埔寨的鏡頭，所以比較能深入去看一些現象——

一位四歲的小女孩，手上抱著二歲的小妹妹，她的手指因受傷沒有就醫而幾近潰爛；另有一位燙傷的小孩，因父母無錢送他就醫，只好任患部紅腫下去……；若非環境惡劣至此，他們怎忍心坐視不顧？

■剛接到要去柬埔寨的通知時，心裏有點忐忑不安，因為聽說那裏很艱苦，況且又是發放米糧，必要時可能要幫災民提米，而我擔心自己無法提重，所以一開始覺得很猶豫；後來知道出發日期，正巧是我的生日，因此決定參加，也要將功德回向給母親。這次的賑災行，讓我能勇敢的面對一些以前不敢面對的事情，諸如：擔心自己身體狀況、怕黑、怕苦等，以後若有機會，我還是願意參加。

——林智慧

■未來之前曾聽說此地是個戰亂的國家，但是只要想到可以把米送給百姓，讓他們得以溫飽，自己的恐懼全都消失無蹤了。

——許麗娟



TZU CHI FOUNDATION

■「給他們魚吃，是暫時的救急，重要的是教他們如何釣魚。」我覺得應該在教育方面落實，教導他們諸如農耕技術、開發、水利工程等方法，讓他們站起來。

——曾益冰

■在臺灣，我們都在做環保，所以我看到地上的廢紙，就趕快彎下腰撿拾，以免造成垃圾污染環境，想不到很多災民看到我在撿，也跟著做了起來，讓我覺得他們是可以教育的。

——李宗龍

■由於我們對災民親切關懷的舉止，讓隨行的當地官員感受到我們對他們的尊重，因此非常企盼我們能帶給他們好運，所以向我們要會旗，插在住家屋頂，以示吉祥。經過我們解說不能將會旗置於該處，他便退而求其次，希望能給他唸珠；當他接到唸珠時，歡喜得雙手合十連連稱謝。

——劉阿照

■雖然我們發放的是物質，但是，我們更希望點燃他們心中那盞燈。

——施清秀



TZU CHI FOUNDATION

■ 來到柬埔寨後，看到他們困苦的一面，才察覺到其實自己很有福報，能生長在臺灣福地；也更加珍惜目前所擁有的。

—— 靜淇

■ 想到那一雙雙等待領米時期盼的眼神，一張張領到糧票後感激的面孔，一個個扛著白米返家難掩喜悅的難民；他們一身僅能蔽體的破爛衣服，雙手充滿污垢的指甲，那許許多多斷了一條腿而拄著拐杖的年輕人；幾個一邊品嚐生米一邊對著我微笑的小孩……一幕幕悲悽感人的畫面，不停地呈現在我眼前。從不在別人面前輕易落淚的我，竟不自覺地流下淚來。

—— 陳寬博

■ 參加賑災活動，比旅行更有意義，看到一些無法輕易看到的景象——讓人有很大的感觸與啓示。

—— 趙文瑞

■ 很高興可以和很多人廣結善緣；只要有苦難的地方，我們有能力就應該伸出援手。

—— 黃錦益



TZU CHI FOUNDATION

■ 在茶膠省的 BOREYCHOLSA 點發放，由於是水陸地帶，所以災民領米時都是靠船搬運，看著他們將米用船運回家時，一路上頻頻向我們揮手致意……，我覺得只是一些米而已，就可以讓他們感到快樂與開心，同時有生存下去的力量，面對未來。這一切看在眼裏，我突然領悟到，為什麼要「惜福」、「惜緣」了。

——吳春桂

■ 長期的內戰，已經摧毀了東國百姓安居樂業的夢想，不幸的是，偏又遭逢水、旱災，生活更加困頓。我們除了給與糧食，讓他們可以度過難關之外，若能教導他們一些農耕技術，相信他們的國家將來一定會很富庶。參加賑災活動，是我畢生最高興的一件事。我會善加發揮使用權，珍惜每一分、每一刻的因緣。

——施鴻祺

■ 看到柬埔寨的災民，才深深感受到臺灣是個很有福報的地方，讓自己更懂得知足、惜福與造福。

——劉惠男



TZU CHI FOUNDATION

■這是我第一次參加國際賑災，柬埔寨之行，不禁讓我回想到四十多年前臺灣的生活，住在土砌的房子，吃的是蕃薯葉，穿的是麵粉袋做的衣服。每次和現在的年輕人談起以前的事，他們總不耐煩的說：「時代不同了！」然而他們哪裏知道一九九五年的今天，仍有那麼多人過著苦日子。

——黃燦宗

■看到柬埔寨蒼涼的情景，深刻感受到他們的貧，真是到了山窮水盡的地步。希望慈濟能做個點燈的人，期許此地百姓都能早日脫離苦海。

——黃麗華

■東國是個熱帶國家，大地就像一具大烤爐，隨時都會把人烤焦，但在發放現場看到有些災民穿著十分沉舊的長袖衣衫，難道他們不熱嗎？透過翻譯才知道他們是爲了參加發放，才將最好的衣服全部穿上，以表示對我們的尊重。

——羅寶琴

■東國人民平和溫馴，毫無貪念；他們那種知足安命的天性，真教我慚愧。

——溫春蘆



TZU CHI FOUNDATION

■到達柬埔寨看到他們沒有衣服穿、沒有米吃；當他們領到米的那分喜悅，及沒有領到米的人一直在地上撿碎米……種種情景，我深深感受到：我們生長在臺灣，確實太幸福了。

——曾益

■看到他們穿著臺灣來的舊衣服，衣服上繡有校名及學號，甚至看到慈濟「預約人間淨土」的T恤，感覺好親切……。

——謝為燦



一分竭誠的關懷與問候，一營營無比的祝福；祈願柬埔寨得以早日脫離苦難，浴火重生。

